

Am Jakobsweg durch das obere Mühlviertel

Seit Jahrhunderten strömen Pilger aus ganz Europa nach Santiago de Compostella, an das Grab des Hl. Jakobus, der zu den 3 bevorzugten Jüngern Jesus zählte. Der Hl. Jakobus wird auf Darstellungen als Wanderer mit dem Pilgerstab dargestellt. Vom 11. Jahrhundert an wurde Santiago zu einem der größten Wallfahrtszentren des Abendlandes, durch ganz Europa führten feste Wallfahrtswege dorthin. Diese Wallfahrt ist als touristisches Erlebnis wieder modern geworden. Viele Menschen machen - auf der Suche nach erlebter Spiritualität oder nach sich selbst - die Pilgerreise auf dem „Camino“, dem Jakobsweg, zu Fuß, per Fahrrad oder auf dem Pferd. Wer wenigstens 100 km zu Fuß oder 200 km mit dem Fahrrad hinter sich gebracht hat, erhält im Pilgerbüro die ersehnte Urkunde.

Ein Weg führt vom tschechischen Krumau über das Mühlviertel und Bayern zum sagenumwobenen Wallfahrtsort. Er wurde mit der Jakobsmuschel gekennzeichnet. Da das Mühlviertel voller lokaler Wallfahrtsorte ist, nützt der Jakobsweg die Möglichkeit, sich an der lokalen Wallfahrt zu orientieren und eine Vernetzung dieser Kulturstädten zu erreichen.

Von Krumau, als Ausgangspunkt des 135 km Wegstückes bis Passau, führt der Weg über Kajov/Maria Gojau (berühmte südböhmische Wallfahrtskirche),

Svatojakubskou cestou horním Mühlviertelem

Již staletí proudí poutníci z celé Evropy do Santiaga de Compostella ke hrobu Sv. Jakuba, jenž patřil ke 3 privilegovaným žákům Ježíše Krista. Sv. Jakub bývá vyobrazován jako pouťník s poutnickou holí. Od 11. století je Santiago jedním z největších poutních center Západní Evropy, z celé Evropy sem vedou poutní cesty. Tato pouť se opět stává moderním turistickým zážitkem. Mnoho lidí, ať už na cestě za prožitkem duchovním či za nalezením sebe samého, se vydává na pouť po Svatojakubské stezce - "Camino", někteří pěšky, jiní na kole či dokonce na koni. Ten kdo urazí nejméně 100 km pěšky nebo 200 km na jízdním kole, obdrží v kanceláři poutníků toužebně očekávaný doklad o absolvování poutě.

Jedna z cest vede z Českého Krumlova přes Mühlviertel a Bavorsko k pověstmi opředenému poutnímu místu. Značená je symbolem Svatojakubské mušle. Díky tomu že je oblast Mühlviertelu bohatá i na lokální poutní místa, bylo možné Svatojakubskou poutní cestou dosáhnout propojení těchto významných kulturních míst. Z Českého Krumlova, východního bodu 135 kilometrového úseku vedoucího do Pasova, směřuje trasa před Kajov (středověká pouť Sv. Wolfganga) a mariánské poutní místo nad Kájovem (vchlasný jihočeský poutní kostel), Světlik (kostel Sv. Jakuba), Frymburk,

Světlik (Jakobskirche), Krumburg, Prední Výton, Svaty Tomas (ehemalige Wallfahrt), Koranda südwärts zum Grenzübergang St. Oswald. Ein Höhepunkt auf der Strecke ist das Prämonstratenser-Stift Schlägl. Weiter über Rohrbach (Jakobskirche), Sarleinsbach, Putzleinsdorf, Pfarrkirchen und Neustift. Hier verlässt der Weg das Mühlviertel und führt auf bayerischer Seite über Untergriëßbach und Tynrau nach Passau.

Pilgerorte entlang der Strecke sind: St. Wolfgang bei Schlägl, Wallfahrtskirche Maria Trost in Berg, Altar St. Leonhard in der Pfarrkirche St. Peter in Sarleinsbach, Maria Bründl bei Putzleinsdorf, Loretokapelle neben der Pfarrkirche Maria Himmelfahrt in Pfarrkirchen. Eine genaue Wegbeschreibung und Informationen zu den Sehenswürdigkeiten am Weg finden Sie unter www.boehmerwald.at

Wegbeschreibung:

Von Krumau (Cesky Krumlov) auf dem Wanderweg nach Maria Gojau (Kajov) - über Novosedly und Slavkov zur Jakobskirche Kirchschlag (Světlik) - über Friedberg (Frymburk) am Moldauee zur Jakobus- und Philippuskirche Vorder-Heuraffl (Predni Vyton) nach St. Thomas (Svaty Tomas) - über Koranda zum Grenzübergang bei St. Oswald.

Von St. Oswald über den Steilstufenweg in die Furtmühle - auf dem Wanderweg Große Mühl zum Stift Schlägl - weiter nach St. Wolfgang und auf dem Schlägler Rundweg über Katzing zur Kollonöd - auf

Přední Výton, Svaty Tmáš (dřívější poutní místo), Koranda jižně k hraničnímu přechodu St. Oswald. Vrcholem poutě je pak klášter premonstrátů ve Schläglu. Dále přes Rohrbach (kostel Sv. Jakuba), Sarleinsbach, Putzleinsdorf, Pfarrkirchen und Neustift. Zde stezka opouští Mühlviertel a směřuje na bavorské straně přes Untergriëßbach a Tynrau do Pasova. Poutní místa na trase jsou: Sv. Wolfgang u Schläglu, poutní kostel Panny Marie Utěšitelky v Bergu, oltář Sv. Leonharda ve farním kostele Sv. Petra v Sarleinsbachu, Maria Bründl u Putzleinsdorfu, Loretto při farním kostele Nanebevstoupení Panny Marie ve Pfarrkirchenu. Přesný popis cesty a bližší informace k zajišťováním na cestě naleznete na adrese www.boehmerwald.at

Popis cesty:

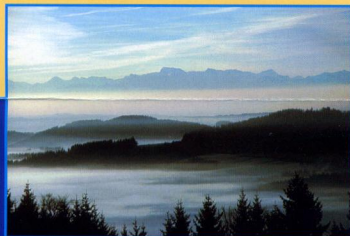
Z Českého Krumlova po turistické značce do Kájova - přes Novosedly a Slavkov ke kostelu Sv. Jakuba ve Světliku - dále přes Frymburk k Lipenské přehradsní nádrži - přes kostel Sv. Jakuba a Filipa v Přední Výtoni na druhém břehu do Svätého Tomáše - dále přes Korandu k hraničnímu přechodu u St. Oswaldu.

Ze St. Oswaldu po stezce Steilstufenweg do Furtmühle - po turistické trase Große Mühl ke klásteru Schlägl - okružní trasou do obce St. Wolfgang, dále přes Katzing do Kollonödu - od Kirsteigů vzhůru k poutnímu

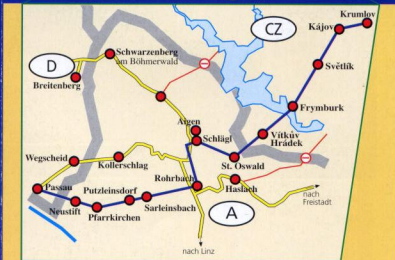
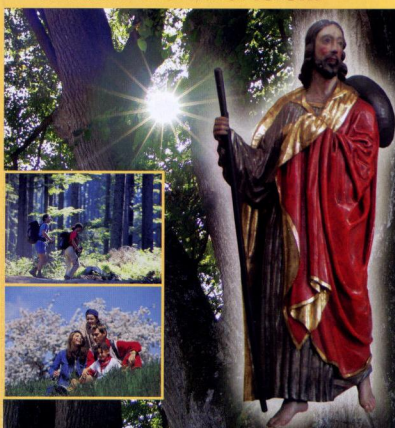
stezku nach Berg und zur Wallfahrtskirche Maria Trost - auf dem Kapellenweg zur Jakobskirche Rohrbach - auf dem Götzendorfersteig nach Götzendorf und weiter der Markierung „Brezerhaus“ folgen - auf dem Brezen-Jausenweg nach Sarleinsbach - auf dem Donau-Ameisberg-Rundweg über Altendorf und Ohnhäusl und Eilmannsberg und Wulln nach Maria Bründl und weiter nach Putzleinsdorf - auf dem Wallfahrtsweg über Männersdorf und Spilleiten nach Pfarrkirchen im Mühlkreis - auf dem Lugabauerweg zum Schloss Altenhof - auf dem Bischof-Firmian-Weg nach Neustift - weiter zur Grenze - auf dem Schweglersteig über die Grenze und weiter bis Gottsdorf.

Danach nach Ramerberg und Hitzing - mit dem Radweg nach Kronawithof, Diendorf, Richtermühle Untergeisbach, Zipf, Rampendorf, Schnaibing, Aubachtal bis Schmölz, Zwölfing, Mitteröd, Thynrau, Weihermühl, und mit E 8 hinein nach Passau.

Über den weiteren Streckenverlauf informiert das Buch „Auf dem Jakobsweg durch Südost-Bayern“ von Maximilian Bogner, Tyrolia Verlag oder www.jakobus-weg.de



Am Jakobsweg durch das obere Mühlviertel Svatojakubskou cestou horním Mühlviertelem



Impressum: Herausgeber: Tourismusverband Böhmerwald, Hauptstr. 2, A-4160 Aigen; Fotos: Tourismusverband Böhmerwald, Stift Schlägl, Konsulent OSR Franz Höfer, Gemeinde Sarleinsbach, Gemeinde St. Oswald, Mgr. Lubor Mrazek, Tourismusverband Pfannkreis; Herstellung: Druckerei Börsbach

www.boehmerwald.at
boehmerwald@oberoesterreich.at

Ferienregion Böhmerwald
Hauptstraße 2, A-4160 Aigen
Tel.: 0043 7281 / 20065

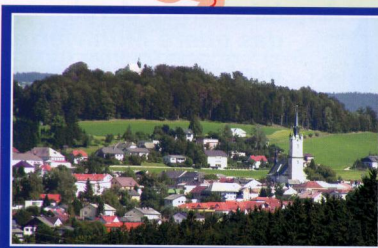


gefördert aus Mitteln des Europäischen Fonds für Regionalentwicklung (EFRE) - INTERREG

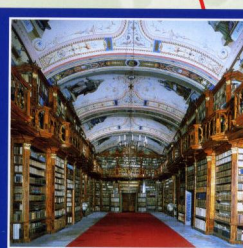


LANDSCHAFTEN
FOR LEIDENSCHAFTEN

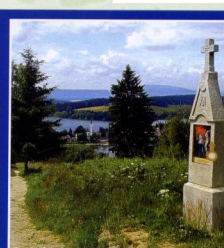




Rohrbach



Stift Schlägl



Frymburk / Bck Moldaustausee



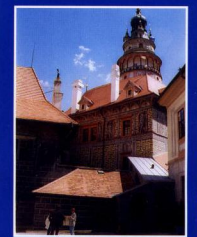
Kájov



Maria Trost



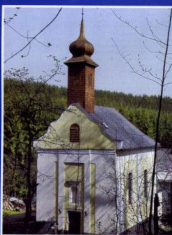
St. Wolfgang



Burg Český Krumlov



Pfarrkirchen



Putzleinsdorf



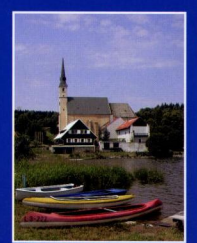
Světlik



Sarleinsbach



St. Oswald



Přední Výtoň